

收入報表

客戶姓名 - 姓、名

員工：

- 當不存在收入證明時，請使用本表格。例如：人員沒有收入、從事獲取現金報酬工作、或者收入文件已經在房屋火災或自然災害中被損毀。
- 請在客戶服務中輸入自己報告的家庭收入，並評估它是否滿足 WIC 指南。
- 請選擇「收入報表」作為收入證明。本表格是個人的收入證明。

客戶或照看者：

通過簽署本表格，本人聲明：（標註適用的選項）

- 本人沒有任何收入。
- 本人沒有收入證明（請在下面輸入家庭收入）。
- WIC 正在評估本人的年度收入，並且本人在過去 12 個月中的全部或部分時間裡沒有收入證明或沒有任何收入（請在下面輸入家庭收入）。

收入來源	收入金額 (稅前或扣除前)	獲得這種收入的頻率是多 少？

無法提供收入證明的原因是什麼：

據本人所知，這些信息是真實準確的。

客戶/照看者簽署 _____

日期 _____

WIC 營養補助計劃並沒有任何歧視。

依照聯邦民權法律與美國農業部 (USDA) 的公民權之規定和政策，USDA 機構、其辦公部門、員工、以及參與或管理 USDA 計劃的機構均不得有種族、膚色、原國籍、性別、殘障和年齡方面的歧視，並且不得對此前在任何 USDA 所實施或資助的計劃或活動中曾經參與公民權利活動的人士進行打擊報復行為。

需要通過替代通信方式（例如盲人用點字符號、大字印刷、錄音磁帶、北美手勢語等）獲得計劃資料的殘疾人士，應聯繫申請補助所在地的（州或地方）部門。聾、啞、重聽人士請撥打聯邦中繼服務電話（800）877-8339 聯繫美國農業部。並且，計劃相關資訊可能會以英語以外語言提供。

如因受到歧視需要投訴，請填寫 [美國農業部計劃歧視投訴表](#) (AD - 3027)，該表可在以下網址

http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html 獲得，或是造訪任何 USDA 辦事處辦理，或將所有表中要求的資料以信函的形式寄給 USDA。投訴表可撥打（866）632-9992 索取。請將完整填寫的投訴書表格或投訴信通過以下方式交給美國農業部：

郵寄： U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

電郵： program.intake@usda.gov

傳真： (202) 690-7442

此機構為您提供平等機會。
華盛頓州婦幼營養補助計劃並沒有任何歧視。



DOH 962-933 January 2017 – WIC Statement of Income Form – Traditional Chinese

Staff initial all that apply: _____ Interpreter _____ Read to client _____ Written translation _____ Other

客戶/照看者姓名 - 姓、名